

## 1922 — ЛИСТОПАД — 1930

В ОСЬМИ РОКОВИНИ СМЕРТИ УКРАЇНСЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ ДРАМСПІГРУТОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

— відіграє —

**В СУБОТУ, 15 ЛИСТОПАДА 1930 Р.**

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

відому революційну драму на 5 дій, М. Ірчана

# ДВАНАЦЯТЬ

Всім років минуло, як польсько-шляхетський суд в Чорткові засудив і розстріляв С. Мельничука і П. Шеремету за те, що вони разом з іншими боролися за визвілі українського трудового народу з польсько-шляхетської неволі. А зараз знову бешкетують по українських селах польсько-фашистські карні загони, зараз знову падають панські фільварки, зараз знову дунає по цілому світі стогін покатованих польською салдатською українських робітників і селян. Тому то ми всі повинні згадати перших-хороших революціонерів Західної України й масово прийти на це захоплююче представлення.

Ціни тикетів не підвищені, щоб дати спробою побачити цю драму усім робітникам і робітницям.

ЦІНИ ТИКЕТІВ 35, 25 і 10 ЦЕНТІВ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Хто хоче дістати краще місце, може замовити свої тикети наперед в буфеті УРД, або вечорами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

## ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ З ОДНАКОВОЮ ПРОГРАМОЮ

— відбуються —

**В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА 1930 Р.**

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

для вшанування

8-ИХ РОКОВИН СМЕРТИ УКР. РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ С. МЕЛЬНИЧУКА, П. ШЕРЕМЕТИ І І. ЦЕПКА.

# ДВА КОНЦЕРТИ

ОДИН КОНЦЕРТ ВІДБУДЕТЬСЯ РАНО, А ДРУГИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЧЕРОМ.

ОБІДВА З ТОЮ САМОЮ ПРОГРАМОЮ.

Рано концерт відбудеться головю для робітничих дітей і для молоді. Але що й вечорами багато людей вертається з-під Укр. Роб. Дому, через брак місця, то ми закликаємо й старших прийти також на ранішній концерт.

Але, повторюємо, посилайте на ранішній концерт своїх дітей, бо вечором рішуче дітей не впуститься до салі, щоб дати змогу вмістити як найбільше старших.

Доклад про події на Західній Україні всім літ тому назад і про події теперішні виголосить т. П. ЛИСЕЦЬ.

ПОЧАТОК РАНО В ГОДИНІ 10.30.

ВЕЧЕРОМ В ГОДИНІ 8-ІІ.

ВСТУП НА ОБІДВА КОНЦЕРТИ ЗА КОЛЕКТОЮ.

## ПОЛЬСЬКІ РОБІТНИКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО  
ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

— відбувається —

**В НЕДІЛЮ, 16-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ**

В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

на розі вулиць Причард і Принц

## КОНЦЕРТ-МІТІНГ

Увесь чистий дохід з того концерту призначений на допомогу робітничо-фермерській пресі. Програма концерту добірна. Візьмуть участь диточий мішаний хор і мандолінова оркестра, що існують при Польським Робітничім Домі. Просимо робітництво прийти на цей концерт!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

## ПОВІДОМЛЕННЯ.

БРУКЛЕНДС, МАН.

В суботу, 15 листопада, в 8 годині вечором, в Червоній Школі в Бруклендс відбудеться ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА, на якій буде пригравати добірна музика. Проситися загал робітництва і робітничої молоді прийти на цю забаву.

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

Старанням дівочої Мандолінової Оркестри з Іст Килдонан відбудеться в неділю, 16 листопада, в 8-й годині вечором, в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніфейс ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ в користь української робітничо-фермерської преси. Програма дуже гарна. Проситися робітництво в Сейнт Боніфейс прийти як найчисленніше.

Старанням відділу Секції Молоді в Сейнт Боніфейс, Ман., відбудеться в суботу, 15 листопада, в 8-й годині вечором в Українським Робітничім Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Музика добірна. Смачна перекуска. Ввесь дохід призначений в користь журналу "Бойова Молодь".

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням Освітнього Комітету при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан в неділю, 16 листопада, в 2-й годині пополудні, буде виголошений доклад на тему: "ЗНАЧІННЯ РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ" Проситися робітництво Іст Килдонан і Елмвуд прийти послухати цього доклада, з чого певно багато скористає.

## МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДІЛУ ТУР-ФІДІ У ВІННІПЕГУ

— відбуються —

**У ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА**

В ШКІЛЬНИЙ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

Обов'язком кожного члена прийти на збори точно на вище означений час. Початок зборів в 8.30 год. вечор.

## СПРАВА ЦЕНТРАЛЬНОЇ ПАРОВОЇ ОГРІВАЛЬНИ.

Є один важкий факт, який треба пам'ятати в зв'язі з голодуванням над постановою про поширення центральної парової огрівальні Гайдро в п'ятницю, 28 листопада. Цим фактом є прибутки, які система Гайдро має через провадження парової огрівальні. Кожного року Гайдро має приблизно 100 тисяч доларів прибутку з "надвижки" сили, якої уживається в оперуванні парової огрівальні. Цю "надвижку" сили вивторюється в електровні Гайдро в Пойнт де Боа і вона змарнувалася б, як би не ужилося й в цей спосіб. Коли буде скінчена електровна в Слейв Фолс, то других 100 тисяч доларів доходу річно буде діставатися в такий самий спосіб. Але щоб скористати з цієї додаткової суми 100 тисяч доларів "надвижки" грошей, треба роздобути грошей на додаткову урядження, і з тої причини це є здоровий бізнес для наших горожан годувати за постановою про парову огрівальню в п'ятницю, 28 листопада.

Щорічний дохід в сумі 200 тисяч доларів із "надвижки" сили буде для Гайдро великою допомогою, щоб вдержати теперішні оплати за електрику (найвищі на континенті на теперішній урівень). Парова огрівальня Гайдро пішла в рух в 1924 р. і вже виявила чудесний поступ. Операції минулого року принесли 31 тисяч доларів надвижки. Центральна парова огрівальня обслуговує тепер 250 великих будинків в о-середу міста і коли перейде постановою 28 листопада, то прийде багато більше коштує.

Аби горожані Вінніпегу могли огантувати свою власну центральну огрівальню, передається запрошення до всіх зацікавлених прийти будь-якого дня між 9 рано а 10 год. вечор до будинку при Еймі і Руперт ул. Там будуть провідники, котрі перепроводять цікавих по всім будинку і дадуть пояснення.

## Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)

Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі і Вінніпегу. Операції виконує в шпітальх.

Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323

Residence: 562 ALFRED AVE. WINNIPEG — PHONE: 54 000

## ІДІТЬ ЦІЄ ПЯТНИЦІ, 14 ЛИСТОПАДА ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Зробіться увесь капіталістичний світ. Трудяще населення капіталістичних країн коротає свої дні у страшних задилах, число безробітних сягає десятки мільйонів — а імперіалістичні ватажки капіталістичного світу, не зважаючи на все те, готують наскою нову війну. Хочуть у власній крові трудящих втопити оті мільйони маси безробітних і робітних пролетарів. До тієї різни вони пруть усією силою. Впершу чергу воєну зброю скеровують імперіалістичні коенізатори проти Радянського Союзу. І саме про те питання:

## ІМПЕРІАЛІСТИ СВІТУ ГОТУЮТЬ НОВУ ВІЙНУ

заговорити у своєму докладі тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ цієї п'ятниці увечері в 9 годині в Укр. Роб. Домі. Питання важливе й саме на часі. Треба пізнати усі ті воєнізаційні плани класового ворога трудящих, щоб в пору ще знівечити їх і не допустити до братовбивчої різни. Інакше, трудящі маси усього світу знов матимуть нову ще жорстоку війну за минулу.

На доклад цей приходьте усі трудящі, що зараз перебувають у Вінніпегу.

Освітком.

## СТРІЛЬЦІ УГА ПРИХОДІТЬ СЬОГОДНЯ НА Свій МІТІНГ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Зараз уся контрреволюційна ватага кинула усі свої сили на травлю і цькування українських трудящих проти Радянської України. Ті самі ватажки, що віддали Західно Україну враз з трудящим населенням на погром польської шляхти, румунської гірничої й чехословацької жандармів, намагаються зновити братовбивчу війну проти українських робітників і селян Радянської України. Вони знов хочуть повести кривавого ката П'лсудського поза Збруч і в робітничо-селянській крові втопити батьківщину трудящих, СРСР.

Стрільці УГА! Ми не сіємо мовчати! Ми ще не сказали нашого останнього слова отій чорній спродакній контрреволюційній ватазі. Зберім наші розпорошені сили! Ідіть усі сьогодні, 13 листопада, до Укр. Роб. Дому у Вінніпегу на

## МІТІНГ СТІЛЬЦІВ УГА

Мітинг відбудеться в читальні нагорі нового будинку УРД в 8 годині вечором. На мітинг приходять всі стрільці УГА, які зараз перебувають у Вінніпегу. Ми не сіємо стояти збоку й дивитися, як УНДО-петлюрівська зграя кве чорну зраду українським трудящим. Досить вже їхніх гендлярських спродакних вчинків, досить провокацій! Ми ще й досі не сплатили їм догу за те, що вони віддали нас на масові катування в таборях Домбя, Бисеся, Тухолі, Вадовіч й інших! Нас кинуть зараз українські трудящі Західної України на позиції визвольного фронту. Підім же!

## ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СТАРАННЯМ ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ У ВІННІПЕГУ  
ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

**В ЧЕТВЕР, 13-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ**

ВІД 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ

## ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

ЗА ЗБІРКОЮ РІЧЕІ НА РОЗІГРАВКУ В КОРИСТЬ  
УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ.

Ми закликаємо на цю забаву товаришок і товаришів та гостей прийти численно. Вступ за добровільними датками, або за річками на розігравку.

ГРАТИМЕ ДОБІРНА МУЗИКА

## СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітнице! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходьте же на

## МАСОВЕ ВІЧЕ

і почуєте про Робітниче Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, щоби в часі нещасливого випадку, слабости, каліцтва або смерті дати матеріальну допомогу своєму членству.

Приходьте громадно на віче, щоби вислухати промови організатора т. І. Клибановського про значіння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящого фермерства.

ДРОМГЕЛЕР, АЛТА., в неділю, 16 листопада, в год. 7 веч.  
КЕНМОР, АЛТА., у вівторок, 18 листопада, в год. 7 вечором  
ЕКШАВ, АЛТА., в середу, 19 листопада, в годині 7 вечором.  
КЕЛГАРИ, АЛТА., в суботу і неділю, 22 і 23 листопада, в годині 7-йй вечором.

КОРБІН, Б. К., у вівторок, 25 листопада, в годині 7 веч.  
КІМБЕРЛІ, Б. К., в четвер, 27 листопада, в годині 7 веч.  
КРЕНБРУК, Б. К., в п'ятницю, 28 листопада, в год. 7 веч.  
ФЕРНІ, Б. К., в неділю, 30 листопада, в годині 7 вечором.

НАТАЛ, Б. К., у вівторок, 2 грудня, в годині 7 вечором.  
БЕЛВЮ, АЛТА., в четвер, 4 грудня, в годині 7 вечором.  
ГІЛКРЕСТ, АЛТА., в п'ятницю, 5 грудня, в год. 7 вечором.  
КОЛМАН, АЛТА., в суботу і неділю, 6 і 7 грудня, в годині 7 вечором.

КОЛГОРСТ, АЛТА., у вівторок, 9 грудня, в год. 7 вечором.

Кличемо усі заряди відділів і усе членство добре проголошувати ці мітинги, щоб робітництво й трудяще фермерство численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці мітинги!

Головний Заряд РЗТ.

## ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)  
з практикою в шпітальх в Монреалі і Ст. Боніфес.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866

(На місці д-ра Гербаста.) Урядують також вечорами.

## ПЕВНА ПОМІЧНА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ



ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги:  
КВАСНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.

Особливо рекомендується на:  
БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.

Ціна \$1.25. — 3 переснакою \$1.35.

Продается по всіх аптеках  
ЗА ГАРАНТІЄЮ,

або пишть на пошту адресу:

**STOMACOL DRUG Co.**  
602 Selkirk Avenue  
WINNIPEG — MANITOBA

Одержуємо постійно численні листи подяки.

## ВИРОБЛЯЄМО

штучні ноги, руки і підпальши (TRUSSES). За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.  
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY  
387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого тата, Писиди Заремського, з села Мшанець, повіт Галичина. З початком 1930 року перебував в Монреалі. Хто знає про нього або він сам, прошу писати на саліткову адресу:  
**SOFIA ZAREMSKA**  
(136) Box 333, COPPER CLIFF, ONT.

ПОШУКУЮ стрілецького брата, Федора Вороника, з села Сорочів, повіт Бучач, Галичина і Василія Нечипоренка з Київщини. Мають перебувати на Радянській Україні. З В. Нечипоренко був у Бельгії, в містечку Сиринг. Прошу зголошуватися на пошту адресу:

**STEFAN WORONUK**  
201 Ontario Street  
(136) Port Arthur, Ont., Canada

Радянські часисени прошу о перадрок.

ПОШУКУЮ свого брата, Кирила Бузишина, родом з села Сусулівки, замешкалий в селі Лощин, повіт Борщів, Галичина. Має перебувати в східній частині провінції Онтаріо. Пошукую його.

**MIKE MILLER**  
143 MacFarlane Street  
(136) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого брата, Івана Халуса, з села Вовчанка. Він перебував в Гентреке, Міннеса під числом 8733. Кемп стр. Хто про него знає або він сам, прошу зголошуватися на саліткову адресу:

**BILL CHOLUS**  
(136) P. O. Lisleux, Sask.

## ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)

Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер.

Office: 349 BATHURST STREET, TORONTO, ONT. 269 ROYCE AVENUE, TEL. LLOYDWOOD 3353

Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.



## НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких боляв, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

**ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА**

(РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСТОСОВУВАННЯ ТАКИХ БОЛЯВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВІНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.  
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з лінійних ростин, коріння, кори, шків і ягів, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці лігулки лагідно прочищують жолудок і кишки від усіх лінійних і нездорових матеріалів, роблять кров багатом і чистою, оздоравлиють всі органи тіла. Тисячі людей зживають Індійський (Ретелснейк Ойл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшина цього лініменту значино продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий вишу купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посилкою ДІВІ одно-доларові фляшини лініменту і одну одно-доларову коробочку лігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Наша теперішня нова адреса:

**BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.**  
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

ПАНОВЕ:

В прилозі посилкою \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індійського (Ретелснейк Ойл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Ім'я і назвико .....

(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)

Місто .....

Провінція .....

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія. — Ми одним погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY